

Ungārija-Budapešta: Sabiedrisko attiecību pakalpojumi
OJ S 146/2016 30/07/2016
Paziņojums par līguma slēgšanas tiesību piešķiršanu
Pakalpojumi

Juridiskais pamats:

Direktīva 2014/24/ES

I iedaļa: Līgumslēdzēja iestāde

I.1. Nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Miniszterelnökség
Valsts reģistrācijas numurs: AK10272
Pasta adrese: Kossuth Lajos tér 1–3.
Pilsēta: Budapest
NUTS kods: HU101 Budapest
Pasta indekss: 1055
Valsts: Ungārija
Kontaktpersona: dr. Nagy Anita
E-pasts: anita.nagy@me.gov.hu
Tālrunis: +36 17954664
Fakss: +36 17950362

Interneta adrese(-es):

Galvenā adrese: <http://www.kormany.hu>
Pircēja profila adrese: <http://www.kormany.hu/hu/miniszterelnokseg>

I.4. Līgumslēdzējas iestādes veids

Ministrija vai kāda cita valsts vai federāla iestāde, ieskaitot tās reģionālās vai vietējās apakšnodaļas

I.5. Galvenā darbības joma

Cita darbība: miniszterelnökség

II iedaļa: Priekšmets

II.1. Iepirkuma apjoms

II.1.1. Nosaukums

Vállalkozási keretszerződés kommunikációs tevékenységek ellátására – 3 részben.

II.1.2. Galvenās CPV kods

79416000 Sabiedrisko attiecību pakalpojumi

II.1.3. Līguma veids

Pakalpojumi

II.1.4. Īss apraksts

Vállalkozási keretszerződés kommunikációs tevékenységek ellátására – 3 részben, az alábbi részajánlattételi lehetőségekkel:

1. rész PR és kreatív feladatok, médiavásárlás, közvélemény- és piackutatás.
2. rész: Rendezvényszervezési feladatok ellátása.

3. rész: Nyomdai feladatok, grafikai tervezés, DTP és egyéb produkciós feladatok ellátása.

II.1.6. Informācija par daļām

Līgums ir sadalīts daļās: jā

II.1.7. Iepirkuma kopējā vērtība

Vērtība bez PVN: 5 125 890 551,00 HUF

II.2. Apraksts

II.2.1. Nosaukums

PR és kreatív feladatok, médiavásárlás, közvélemény- és piackutatás

Daļas numurs: 1

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

79416000 Sabiedrisko attiecību pakalpojumi, 79311200 Apsekojumu veikšanas pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: HU1 Közép-Magyarország

NUTS kods: HU2 Dunántúl

NUTS kods: HU3 Alföld és Észak

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Magyarország.

II.2.4. Iepirkuma apraksts

Kommunikációs anyagok (TV/sajtó/rádió/on-line/közterület, egyéb, nem hagyományos kommunikációs eszközök) tervezése, előkészítése és kivitelezése.

a) Kreatív stratégiák és tervek készítése: eseti megbízások alapján az Ajánlattevő felel a kreatív stratégiák és tervek készítéséért.

b) Kreatív tervezési, gyártási, gyártás-előkészítési feladatok: eseti megbízások alapján az Ajánlattevő felel a kommunikációs kampányokhoz kapcsolódó gyártási, gyártás-előkészítési feladatokért is.

c) PR: eseti megbízások alapján az Ajánlattevő felel a PR és sajtókapcsolati feladatok ellátásáért.

d) Online feladatok tekintetében: eseti megbízások alapján az Ajánlattevő felel a kampányokhoz kapcsolódó online feladatok ellátásáért.

e) Médiavásárlás.

f) Piac- és közvéleménykutatás: rendelkezésre álló keretösszeg: nettó 4 500 000 000 HUF. Az ajánlatkérő a keretösszeg 70 %-áig vállal megrendelési kötelezettséget.

A II.2.7) pontban megjelölt kezdési dátummal kapcsolatban ajánlatkérő felhívja.

II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Kvalitātes kritērijs - Nosaukums: Szakmai ajánlat (minőség) / Svērums: 30

Kvalitātes kritērijs - Nosaukums: Megismerhetőségi nyilatkozat megtételének vállalása (igen/nem) / Svērums: 10

Cena - Svērums: 60

II.2.11. Informācija par iespējām

Iespējas: nē

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: jā

Projekta numurs vai atsauce:

II.2.14. Papildu informācija

Ērtēkēlēsi szempont az 1. rēsz esetēben: legjobb ār-ērtēk arāny. Az ērtēkēlēs mōdszerēt ēs rēszletes leirāsāt a kōzbeszerzēsi dokumentumok tartalmazzāk.

II.2. Apraksts

II.2.1. Nosaukums

Rendezvēnysszervezēsi feladatok ellātasa
Daļas numurs: 2

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

79952000 Pasākumu organizēšanas pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: HU1 Kōzēp-Magyarország
NUTS kods: HU2 Dunāntūl
NUTS kods: HU3 Alfōld ēs Ēszak
Galvenais bŭvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Magyarország.

II.2.4. Iepirkuma apraksts

Az Ajānlattevō feladata kŭlōnfēle rendezvēnyek megszervezēse, teljes kōrŭ elōkēsztēse ēs lebonyolītasa budapesti ēs vidēki helyszīneken a Megrendelō által megadott megrendelēsek alapjān.

Rendelkezēsre āllō keretösszeg: nettō 425 890 551 HUF. Az ajānlatkērō a keretösszeg 70 %-āig vāllal megrendelēsi kōtelezettsēget.

A II.2.7) pontban megjelōlt kezdēsi dātummal kapcsolatban ajānlatkērō felhívja ajānlattevōk figyelmēt, hogy a kezdō idōpont az eljāras befejezēsēnek ēs a szerzōdēs hatālybalēpēsēnek vāltozō idōpontjāra tekintettel mōdosulhat. A szerzōdēs idōtartama keretösszeg kimerŭlēsēig, de legkēsőbb 31.12.2018. napjāig tartō hatārozott idōtartam.

A forrāsok vonatkozāsaban az eljāras megindītasaikor tāmogatōi dōntēs mēg nem āllt Megrendelō rendelkezēsere. Erre figyelemmel a Kbt. 135. § (12) bekezdēs alapjān a 2. rēsz eredmēnyekēppen kōtendō szerzōdēs hatālyba lēpēsēnek feltētele, hogy Megrendelō a fent nevezett forrāsok vonatkozāsaban Tāmogatōi Dōntēssel rendelkezzen. Az.

II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Kvalitātes kritērijs - Nosaukums: Szakmai ajānlat (minōsēg) / Svērums: 30

Kvalitātes kritērijs - Nosaukums: Megismerhetōsēgi nyilatkozat megtētelēnek vāllalāsa (igen /nem) / Svērums: 10

Cena - Svērums: 60

II.2.11. Informācija par iespējām

Iespējas: nē

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem:
jā

Projekta numurs vai atsauce:

II.2.14. Papildu informācija

Ērtēkēlēsi szempont a 2. rēsz esetēben: legjobb ār-ērtēk arāny. Az ērtēkēlēs mōdszerēt ēs rēszletes leirāsāt a kōzbeszerzēsi dokumentumok tartalmazzāk.

II.2. Apraksts

II.2.1. Nosaukums

Nyomdai feladatok, grafikai tervezés, DTP és egyéb produkciós feladatok ellátása
Daļas numurs: 3

II.2.2. Papildu CPV kods(-i)

79821000 Iespieddarbu pēcapstrādes pakalpojumi, 79342200 Noieta veicināšanas pakalpojumi, 79822500 Grafiskās projektēšanas pakalpojumi

II.2.3. Izpildes vieta

NUTS kods: HU3 Alföld és Észak

NUTS kods: HU1 Közép-Magyarország

NUTS kods: HU2 Dunántúl

Galvenais būvlaukums/objekts vai izpildes vieta: Magyarország.

II.2.4. Iepirkuma apraksts

A beszerzés tárgya szerinti nyomda, grafikai tervezés, DTP és egyéb produkciós feladatok ellátása:

a) Kiadványok, szórólapok, és egyéb nyomdai termékek tervezése, előkészítése és kivitelezése;

b) dekorációs és marketing eszközök, illetve reklámajándék tárgyak tervezése és kivitelezése;

c) egyéb elektronikus megjelenési lehetőségek megtervezése és elkészítése.

Rendelkezésre álló keretösszeg: nettó 200 000 000 HUF. Az ajánlatkérő a keretösszeg 70 %-áig vállal megrendelési kötelezettséget.

A II.2.7) pontban megjelölt kezdési dátummal kapcsolatban ajánlatkérő felhívja ajánlattevők figyelmét, hogy a kezdő időpont az eljárás befejezésének és a szerződés hatálybalépésének változó időpontjára tekintettel módosulhat. A szerződés időtartama keretösszeg kimerüléséig, de legkésőbb 31.12.2018. napjáig tartó határozott időtartam.

A források vonatkozásában az eljárás megindításakor támogatói döntés még nem állt megrendelő rendelkezésére. Erre figyelemmel a Kbt. 135. § (12) bekezdés al.

II.2.5. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas kritēriji

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: Szakmai ajánlat (minőség) / Svērums: 30

Kvalitatīvs kritērijs - Nosaukums: Megismerhetőségi nyilatkozat megtételének vállalása (igen/nem) / Svērums: 10

Cena - Svērums: 60

II.2.11. Informācija par iespējām

Iespējas: nē

II.2.13. Informācija par Eiropas Savienības fondiem

Iepirkums ir saistīts ar projektu un/vai programmu, ko finansē no Eiropas Savienības fondiem: jā

Projekta numurs vai atsauce:

II.2.14. Papildu informācija

Értékelési szempont a 3. rész esetében: legjobb ár-érték arány. Az értékelés módszerét és részletes leírását a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák.

IV iedaļa: Procedūra

IV.1. Apraksts

IV.1.1.

Procedūras veids

Atklāta procedūra

IV.1.3. Informācija par pamat nolīgumu vai dinamisko iepirkumu sistēmu

IV.1.8. Informācija par Valsts iepirkuma nolīgumu (GPA)

Uz iepirkumu attiecas Valsts iepirkuma nolīgums: jā

IV.2. Administratīvā informācija

IV.2.1. Iepriekšēja publikācija par šo pašu procedūru

Paziņojuma numurs ES OV: [2016/S 074-128401](#)

IV.2.8. Informācija par dinamiskās iepirkumu sistēmas izbeigšanu

IV.2.9. Informācija par to, ka tiek izbeigts ar iepriekšēju informatīvu paziņojumu izsludinātais iepirkums

V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

Līguma numurs: 1

Daļas numurs: 1

Nosaukums:

PR és kreatív feladatok, médiavásárlás, közvélemény- és piackutatás

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

V.2.1. Līguma noslēgšanas datums

20/07/2016

V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 3

Saņemto MVU piedāvājumu skaits: 3

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no citām ES dalībvalstīm: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no valstīm ārpus ES: 0

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 0

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: jā

V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Network 360 Reklámügynökség Kft.

Pasta adrese: Lisznyai u. 38.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU101 Budapest

Pasta indekss: 1016

Valsts: Ungārija

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Affiliate Network Kft.

Pasta adrese: Lisznyai u. 38.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU101 Budapest

Pasta indekss: 1016

Valsts: Ungārija

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: LV-Team Korlátolt Felelősségű Társaság

Pasta adrese: Báthori utca 4/A.

Pilsēta: Esztergom

NUTS kods: HU212 Komárom-Esztergom

Pasta indekss: 2500

Valsts: Ungārija

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas sākotnēji paredzētā kopējā vērtība: 4 500 000 000,00 HUF

Līguma/daļas kopējā vērtība: 4 500 000 000,00 HUF

V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

Līguma numurs: 2

Daļas numurs: 2

Nosaukums:

Rendezvényszervezési feladatok ellátása

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana

V.2.1. Līguma noslēgšanas datums

05/07/2016

V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 3

Saņemto MVU piedāvājumu skaits: 3

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no citām ES dalībvalstīm: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no valstīm ārpus ES: 0

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 0

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: jā

V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Network 360 Reklámügynökség Kft.

Pasta adrese: Lisznyai u. 38.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU101 Budapest

Pasta indekss: 1016

Valsts: Ungārija

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

V.2.3.

Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: LV-Team Korlátolt Felelősségű Társaság

Pasta adrese: Lisznyai u. 38.

Pilsēta: Esztergom

NUTS kods: HU212 Komárom-Esztergom

Pasta indekss: 2500

Valsts: Ungārija

Darbuzņēmējs ir MVU: jā

V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas sākotnēji paredzētā kopējā vērtība: 425 890 551,00 HUF

Līguma/daļas kopējā vērtība: 425 890 551,00 HUF

V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem**V iedaļa: Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana**

Līguma numurs: 3

Daļas numurs: 3

Nosaukums:

Nyomdai feladatok, grafikai tervezés, DTP és egyéb produkciós feladatok ellátása

Līgums/daļa ir piešķirts(-a): jā

V.2. Līguma slēgšanas tiesību piešķiršana**V.2.1. Līguma noslēgšanas datums**

12/07/2016

V.2.2. Informācija par piedāvājumiem

Saņemto piedāvājumu skaits: 3

Saņemto MVU piedāvājumu skaits: 2

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no citām ES dalībvalstīm: 0

To piedāvājumu skaits, kas saņemti no pretendentiem no valstīm ārpus ES: 0

Ar elektroniskiem līdzekļiem saņemto piedāvājumu skaits: 0

Līgums ir piešķirts ekonomikas dalībnieku grupai: nē

V.2.3. Darbuzņēmēja nosaukums un adrese

Pilns nosaukums: Pátria Nyomda Zrt.

Pasta adrese: Hunyadi János út 7.

Pilsēta: Budapest

NUTS kods: HU101 Budapest

Pasta indekss: 1117

Valsts: Ungārija

Darbuzņēmējs ir MVU: nē

V.2.4. Informācija par līguma/daļas vērtību

Līguma/daļas sākotnēji paredzētā kopējā vērtība: 200 000 000,00 HUF

Līguma/daļas kopējā vērtība: 200 000 000,00 HUF

V.2.5. Informācija par apakšuzņēmuma līgumiem

VI.3. Papildu informācija

I.

1. (nyertes) Network 360 Reklámügynökség Kft. – Affiliate Network Kft. – LV-Team Kft. 1016 Bp., Lisznyai u. 38., 23480197-2-41 – 14924390-2-41 – 11689849-2-11;
2. Mindshare Kft. – Human Telex Kft. – PLANB Kft. 1123 Bp., Alkotás u. 53/B., 12644449-2-44 – 12583155-2-41 – 14540633-2-41;
3. Bell and Partners Kft. 1215 Bp., Szentendrei út 89-93. 12292750-2-43.

II.

1. (nyertes) Network 360 Reklámügynökség Kft. – LV-Team Kft. 1016 Bp., Lisznyai u. 38., 23480197-2-41 – 11689849-2-11;
2. Merlin Kft. – Budapest Party Service Kft., 1119 Bp., Fehérvári út 85., 11951735-2-43 – 13068002-2-42;
3. Human Telex Kft. 1031 Bp., Szentendrei út 216/b. 12583155-2-41.

III.

1. Network 360 Reklámügynökség Kft. – E-Press Nyomda Kft. – LV-Team Kft. 1016 Bp., Lisznyai u. 38., 23480197-2-41 – 11689849-2-11 – 12934245-2-06;
2. (nyertes) Pátria Nyomda Zrt. 1117 Bp., Hunyadi János út 7., 10728350-2-43;
3. Hivatalos Biztonsági Okmány és Jegynyomda Kft. 1102 Bp., Szent László tér 20., 10813944-2-42.

VI.4. Pārskatīšanas procedūras

VI.4.1. Struktūra, kas atbildīga par pārskatīšanu

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó utca 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: dontobizottsag@kt.hu

Tālrunis: +36 18828592

Fakss: +36 18828593

VI.4.3. Pārskatīšanas procedūra

Precīza informācija par pārskatīšanas procedūru termiņu(-iem):

A Kbt. 148. § (3)–(4) bekezdésének megfelelően.

VI.4.4. Dienests, no kura var iegūt informāciju par pārskatīšanas procedūru

Pilns nosaukums: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Pasta adrese: Riadó utca 5.

Pilsēta: Budapest

Pasta indekss: 1026

Valsts: Ungārija

E-pasts: dontobizottsag@kt.hu

Tālrunis: +36 18828592

Fakss: +36 18828593

VI.5. Šā paziņojuma nosūtīšanas datums

29/07/2016